



Monsieur

voici un eschantillon d'un autre

Interprete: juger s'il a mieux fait que le premier, il
 me semble qu'il est mille fois françois que l'autre et qu'il
 entend mieux ^{l'invention?} l'auteur. toutefois s'il n'est pas encore a
 vostre gré je tascheray d'en trouver un autre, Comble
 qu'il n'y ait pas grand nombre de traducteurs icy.
 Le premier a les versets au lieu de termes translatez, je ne
 scaurois rien dire de sa capacite qui par rapporte. On m'auroit
 dit qu'il avoit autrefois traduit quelque livre pour
 Mr Rivet et sur cela je le prenois pour un grand
 magicien. Le bon homme continue meublant, voire
 en est quasi aybour de la traduction. il m'a
 dit que c'est pour Mess^r. de Nassau, dont je m'estois
 fait. ^{cependant} je n'ay pas poche audit sign^r. je prie
 de me donner instruction de ce que je lui dois respondre
 s'il m'en parle Adieu

Mons^r

Vostre tresaffectionné servit^r.
 J. H. Brosterhuysen

Hug. 37

De Leyde le 5^e de Juin
lan 1629.

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Latin, covering the majority of the page. The text is mirrored across a central vertical fold, suggesting it was once a single sheet of paper. The ink is very light and the paper is aged and stained.]

